PRIMARIA_C1_N1_18_EP2

扩展 P2 · 语文园地三

Kuòzhǎn P2 · Yǔwén yuándì sān

Expansión P2 · Rincón de lengua 3

Expansion P2 · Language Garden 3

用拼音 *Yòng pīnyīn* Usar el pinyin Using Pinyin

读一读，把音节读准 *Dú yi dú, bǎ yīnjié dú zhǔn*

Lee bien las sílabas · Read the syllables correctly

yǎn — yuǎn · yīn — yīng · jiān — juān

Pares de sílabas parecidas

Pairs of similar syllables

zuān — zhuān · chán — chuán — chuáng

Pares de sílabas parecidas

Pairs of similar syllables

Bǐyībǐ dúyīdú

比一比，读一读。

Compara y lee.

Compare and read.

ie

ei: xiě zì · dǎ léi · dǎ liè · dié bèi zi

escribir · tronar · cazar · doblar la manta/write · thunder · go hunting · fold the quilt

iu

ui: hē shuǐ · chuī qì qiú · duī xuě rén · diū shǒu juàn

beber agua · inflar un globo · hacer un muñeco de nieve · jugar al pañuelo/drink water · blow up a balloon · build a snowman · drop the handkerchief

Qiūyóu de shíhou nǐ xiǎng dài shénme

秋游的时候，你想带什么？

¿Qué quieres llevarte a la excursión de otoño?

What do you want to take on the autumn outing?

mào zi · shuǐ hú · píng guǒ · tiào qí · miàn bāo

gorra · cantimplora · manzana · damas chinas · pan

cap · water bottle · apple · Chinese chequers · bread

shuǐ cǎi bǐ · bīng gùn · yǔ sǎn · wàng yuǎn jìng

rotuladores · polo · paraguas · prismáticos

felt-tip pens · ice lolly · umbrella · telescope

Dúyīdú jì yí jì zàishuō yì shuō nǐ de míngzì lǐ yǒu nǎxiē shēngmǔ hé yùnmǔ
读一读，记一记，再说一说你的名字里有哪些声母和韵母。

Lee, memoriza y di qué consonantes y finales tiene tu nombre.
Read, remember and say which initials and finals are in your name.

b p m f d t n l g k h j q x zh ch sh r z c s y w

Las consonantes iniciales
The initials

a o e i u ü ai ei ui ao ou iu ie üe er an en in un ün ang eng ing ong

Las finales
The finals

zhi chi shi ri zi ci si yi wu yu ye yue yuan yin yun ying

Las sílabas enteras
The whole syllables

语文园地三 *Yǔwén yuándì sān* Rincón de lengua 3 Language Garden 3

Pīn yi pīn xiě yi xiě
拼一拼，写一写。

Deletrea y escribe.
Spell and write.

Ménkǒu
门口

entrada
doorway

Shēngrì
生日

cumpleaños
birthday

Tímù
题目

título, enunciado
title

Tiányě
田野

campo
fields

mén kǒu · shēng rì · tí mù · tián yě

Las sílabas que hay que deletrear
The syllables to spell

字词句运用 *Zì cí jù yùnyòng* Uso de caracteres, palabras y frases
Using characters, words and sentences

读一读，说一说 *Dú yi dú, shuō yi shuō*
Lee y habla · Read and talk

Chē huǒchē mǎchē qìchē
车：火车、马车、汽车

Vehículos: tren, carro de caballos, coche
Vehicles: train, horse-drawn cart, car

Shàngchē zuòchē chēzhàn chēxiāng
上车、坐车、车站、车厢

Subir, ir en coche, estación, vagón
Get on, ride, station, carriage

📗 和大人一起读 *Hé dàrén yìqǐ dú* Leer con los mayores Reading with Grown-ups

小鸟念书 *Xiǎoniǎo niàn shū*
Los pajaritos leen · The Little Birds Read Aloud

Lǎoshī jiào dàjiā dúshū
老师教大家读书。

La maestra nos enseña a leer.
The teacher teaches us to read.

Lǎoshī niàn yí jù, wǒmen gēnzhe niàn yí jù
老师念一句，我们跟着念一句。

La maestra lee una frase y nosotros la repetimos.
The teacher reads a line and we read it after her.

Chuāngwài de fēngchuī zhe xīxī shāshā; chuāngwài de niǎojiào zhe jījīzhāzhā
窗外的风吹着，淅淅沙沙；窗外的鸟叫着，叽叽喳喳。

Fuera sopla el viento, fiu, fiu; fuera cantan los pájaros, pío, pío.
Outside the window the wind blows, whoosh, whoosh; outside the birds sing, tweet, tweet.

Lǎoshī shuō: "Fēng yě zài jiào xiǎoniǎo niànshū ma?"
老师说："风也在教小鸟念书吗？"

La maestra dice: «¿También el viento enseña a leer a los pájaros?».
The teacher says: "Is the wind teaching the birds to read too?"

Wǒmen zǐxì de tīng
我们仔细地听。

Escuchamos con atención.
We listen carefully.

Chuāngwài de fēngniàn zhe: "Xīxī shāshā."
窗外的风念着："淅淅沙沙。"

El viento lee: «fiu, fiu».
The wind reads: "whoosh, whoosh."

Chuāngwài de niǎoniàn zhe: "Jījīzhāzhā."
窗外的鸟念着："叽叽喳喳。"

Los pájaros leen: «pío, pío».
The birds read: "tweet, tweet."

Wǒmen dōu xiào le. Hāhā! Xiǎoniǎo niàncuò la!
我们都笑了。哈哈！小鸟念错啦！

Todos nos reímos. ¡Ja, ja! ¡Los pajaritos se han equivocado!
We all laughed. Ha ha! The little birds read it wrong!

✍ 汉字 *Hànzì* Caracteres Characters

门 生 题 野

1 门 mén
puerta
door

HSK 2

大门	dàmén	puerta principal *main gate*	HSK 2
门卫	ménwèi	conserje *doorkeeper*	HSK 7-9
门口	ménkǒu	entrada *doorway*	HSK 1

Māma zài xuéxiào ménkǒu děng wǒ
妈妈在学校门口等我。
Mamá me espera en la puerta del colegio.
Mum waits for me at the school gate.

2 生 shēng
nacer; crecer
be born; grow

HSK 1

花生	huāshēng	cacahuete *peanut*	HSK 4
生长	shēngzhǎng	crecer *grow*	HSK 3
出生	chūshēng	nacer *be born*	HSK 2

Xiǎomiáo zài chūntiānlǐ shēngzhǎng
小苗在春天里生长。
Los brotes crecen en primavera.
The seedlings grow in spring.

3 题 tí
tema; ejercicio
topic; question

HSK 2

题目	tímù	título; enunciado *title; question*	HSK 4
数学题	shùxuétí	problema de mates *maths problem*	HSK 7-9
习题	xítí	ejercicio *exercise*	HSK 7-9

Zhèdào shùxuétí wǒhuì zuò
这道数学题我会做。
Sé hacer este problema de mates.
I can do this maths problem.

4 野 yě
campo; salvaje
field; wild

HSK 5

田野	tiányě	campo *fields*	HSK 7-9
野外	yěwài	al aire libre *outdoors*	HSK 6
野餐	yěcān	picnic *picnic*	HSK 7-9

Zhōumò wǒmen qù tiányě lǐ yěcān
周末我们去田野里野餐。
El fin de semana vamos de picnic al campo.
At the weekend we go for a picnic in the fields.